

# PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI

## COROSAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncajiaquenerigueti tsaroventajiacarica Jesoshi choocajianquitsica quinteninintsiqui pajitatsica Corosa. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaqui paperiqui (Ya. 7.57–8.1; 9.1–31; 13.1–28.31). Tee iroavetempaji Paavoro Coros aqui, cotanquitsi ipintsajiacari tsaroventajiacarica Corosaquitica, irootaquequea itioncacaantantajiacanarica (2.1–5), aisa irira Epaperashi icamantaqueri Paavoro quero icojiacani Corosaquitica (1.7–8). Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatica paperi, itioncacaantaqueero otsipa mavite paperi itigarancijaquenerica quemisantajiacarica choocajianquitsica Tesaronicaqui, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquitica, aisa otsipa paperi itioncacaantajiaquenerica choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Garashia, aisa otsipa irashi quemisantajiacarica choocajianquitsica Iromaqui. Chooca quenquejajianquitsica tequeratagueti intioncacaantajiaqueneri Corosaquitica, itioncacaantajiaqueneri Piripoquitica. Paavoro itioncacaantaqueero 3 paperipae ajagantsiniqui 60, ichoocaquegueti santanaqui Iromaqui: aparo itioncacaantajiaqueneri quemisantajiacarica Epesoquitica, otsipa irashijia Corosaquitica, otsipa irashi Piremoni. Isotoanaquerogueti Tiiquico Iromaqui, yaanaquero ocatica 3 paperipae yoanaquegueti quepatsiqui pajitatsica Ashia.

Ocaniqui paperiqui Paavoro icamantajiaqueri quemisantajiaquerica Jesoshi quero incojiaquempani intsipamajajiaquemparigueti Amajirote (3.1–4.6). Itsavetacojiaqueneri Quirishito, iringotaque peacaacaroca maasano aisa iringotaque choocatacaaqueroca, iringotaque agavejamajatatsica yanaajiaqueri maasano (1.15–23). Apaniro iriatimpa yagavejaque iramitacojiaqueri quemisantajiaquerica incomajamajajiaquempa aatonji yamatavijajiguiri tsatacantamampeajatsica (2.6–23).

**1** <sup>1</sup>Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iringotari nintaca aquena Aapani Irioshi. Choocana acaniqui notsipatacari apiguemisantarteni Timoteo. <sup>2</sup>Imaica nonintaque nontioncajiaquempi paperi maasano

aviatimpajia choocajiacarica Corosaqui comajamajajiaquemparigueti Amajirote (3.1–4.6). Itsavetacojiaqueneri Quirishito, Namanacoventajiaquempiquea incavintsa jiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaa jiaquempinijite

cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

### **Paavoro ishineventacari Aapani Irioshi**

<sup>3</sup>Nocancani namanacoventajiaquempi-gueti nocanqueriquea Aapani Irioshi, Iriri Amajirote Jesoquirishito: "Ariotesasaa."  
<sup>4</sup>Noquemacojiaquempitari piquemisantamajajiaqueri Quirishito Jesoshi, aisa noquemacojiaquempi pipintsamajajiacari maasano yashintajiacaca, irootaquequea noshinevaetantanacaca. <sup>5</sup>Piquejetantana-caca imaica poguijacojicatarite incavintsaajajiaquempi Aapani Irioshi jenoqui inquitequi. Aviatimpajia iroaque-ragueti piquemajiaquerogueti Quenquetsa-tsarentsimajaca, piquemaquegueti irimeshiajiaquempi, ariqueate piquenajia-que poguijacojianaca incavintsaajajia-quempi. <sup>6</sup>Ocatica piquemaqueca ojatacoguetanaque otsitacaguitejanacaro maasano quepatsi, icantashitatiantajiana-caca oshequi caquinte iquejejiaquempi aviatimpajia piquemisantajiaquerigueti Aapani Irioshi. Aritarite iroqueragueti piquemajavaquerogueti aviatimpajia, pitsajiajapojaquegueti arimaja icavintsaajajia-quempi Aapani Irioshi, ariqueate icantashatijiaquempi. <sup>7</sup>Coramani notigaranca-queri notsipajiacaca Epaperashi nopintsajiacaca itsatacamajajiaquempiquea Quenquetsatsarentsimajaca, iroomajaca. Iriatimpa iriguentiquea aisa savicaventi-roca inintaguetica Quirishito. <sup>8</sup>Arikea icoraquetajigueti icamantapojaquena icanti caaviji pipintsatantajianaca aviatimpajia, yagavejacaajiaquempitari Ishire Aapani Irioshi.

### **Yamanacoventajiaqueri Corosaquitica**

<sup>9</sup>Irootaquequea icamantajiaquena-gueti nocancani namanacoventajia-

quempi nocantajiaqueri Aapani Irioshi irogunicornijajiguempi ininqueca, intsatacayaquempi pintsamajajiaque-niji pishirequi quero pincojiaquempani.

<sup>10</sup>Irooqua namanantajiacarica cameetsaniji pagavejajiaqueniji aviatim-pajia pinetsanavaejianaquempa, irishineventaqueparoniji maasano pantaguetaqueca. Arikea pantajiaque taaca opajitapae cameetsaguetatsica, aisa pintsamajajiaqueri Aapani Irioshi.  
<sup>11</sup>Namanacoventajiaquempi aisa intampishitacaajiaquempi Aapani Irioshi, iriotarite tampishitacaantamajatatsica. Nocantiri intampishitacaajia-queMPI cameetsaniji pantsiperejacojia-quepaniji maasano, aatoniji pisemarotsi mana pishinevaejiaquempa intati.  
<sup>12</sup>Pincanqueri Aapani Irioshi pishinevae-jiaquempa, pitsaquetari imeshiajia-queMPI cameetsaniji pintsipajiaquempa-rinji maasano tsaroventamajajiacarica incavintsaajajiaquerigueti coajica ontaniqui otsirencaguitemajaquegueti.<sup>a</sup>

### **Jesoquirishito**

<sup>13</sup>Coramani iriguenti ashintajiavecaji ampatsini, oquejevetaca aguinentiveta-cagueti ontaniqui opitsecamajajaquegueti. Imaica yaavajaji Aapani Irioshi, irioqua ashintajaji Irijanite ipintsama-jatacaca, irosati ipeanaca Amajirote.

<sup>14</sup>Irioqua metojaventacaji ochovivinca-javentanacaji iriraja irooqua yovegar-tantacaji cameetsaniji irajaivajaji Aapani Irioshi iroguipejajeroniji aguempevarejia.

<sup>15</sup>Iriraquea Quirishito iquejemajata-cari Aapani Irioshi teeca inconijateji, yonigaajiacajiri. Iriatimpa iriguenti iriquetica choocatatsica, yanaajiaqueri maasano ipeacaajiacaca. <sup>16</sup>Iriotarite

<sup>a</sup> 1.12 *Ontaniqui otsirencaguitemajaquegueti* ocantacotaquero inquite ichoocaquegueti Aapani Irioshi, teegueti onchoocateji covaeguisherentsi.

ipeacaantajiguetacana maasano: choocaguetatsica jenoqui inquitequi aisa choocaguetatsica quepatsiqui, conijaguetatsica irisati teeca inconijajigueji, maasano. Iriraquea teeca inconijajigueji chooca imajirojate, irira itsipa anaantatsica, aisa agavejajiatsica, cotanquitsi iriguenti Quirishito ipeacaantajitacana maasano cameetsaniji irashintajiaquempariniji.<sup>17</sup> Iriatimpa icancani ichoocatini coramani tequeratagueti onchoocagueteji, irioquea aisa netsanamajaquero maasano imaica. Icanqueri maasano ipeacaacaca: "Aritaque pincojiaquempani."

<sup>18</sup>Iriotaque iguito quemisantajiaquerica, aatimpajia quemisantajiaquerica aroguenti itsino. Iriotaque meshiajicajiji, irio aisa jivaqueri maasano tancorejajiananquitsineca cameetsaniji irimajirontamajaquempariniji maasano, iranaamajajiaqueriniji.<sup>19</sup> Inchiquiojitarite ininque Aapani Irioshi icantaguitani inquejemajataquempari iriatimpa.<sup>20</sup> Ininque aisa irogameetsatanajeri maasano catsimajiaquerica choocajatsica quepatsiqui aisa choocajatsica jenoqui inquitequi, irishineventajajempariniji. Irootaque itigarancantacarica Quirishito osotoajatimentajiacajiniji iriraja coroshiqui imetojimentajiacajigueti.

<sup>21</sup>Coramani aviatimpajia tee pintsipashirentajigueempariji Aapani Irioshi, mana picatsimajiaqueri piguenquejanequi, picovaeguishejicatarri. Cotanquitsiquea imaica ivetsinantajajimpi,<sup>22</sup> irooquea yogameetsantanajiaquempica itsino Quirishito imetojaventajajaqueempigueti. Iquejetantacaca imaica cameetsanijite irinejajicajiji netsanajiacaji quejetacanica tee anquempevaetempajiji, aatoniji icantajigaji: "Chooca piguempevaere."<sup>23</sup> Cotanquitsi imaica pinquemisantamajajiaqueroja Quenquetsatsarentsi Oganejencamajatatsica piquemajiji-

aqueca iroaqueragueti, aato povashiantajigiro, aisa aatoja piquemisantajiguiricantashitatigaroca aatoniji pipeacojigarо imeshiajiaquempi Aapani Irioshi. Irootaquequea ocatica Quenquetsatsarentsi imaica itsavetantajitanaqueca otsitacaguitejanacaro maasano. Irootarite nosavicaventaque naatimpa notsavetantaquero.

### **Paavoro iriguenti amitacojiguirica quemisantajiguirica Quirishito**

<sup>24</sup>Imaica noshinevaeca natsipeventajiaquempigueti, notaquetarite irootanaque nonteronquero acaniqui notsinoqui inintacaaquenaca Quirishito: natsipeventajiacari maasano quemisantajiguirica, maasano irirajia iquejetacajacaca itsino.<sup>25</sup> Iriotaque tigarancaquena Aapani Irioshi nosavicaventajiaquempi maasano tsaroventajigarica, nontsatacamajajiaquempiro maasano Iguenquetsatsare.

<sup>26</sup>Coramani tee intsajiteroji, iroguentitari yomanavecaro Aapani Irioshi, cotanquitsi imaica imaquero yoguiconijajiaqueri maasano quemisantajiguirica.<sup>27</sup> Ininquetari Aapani Irioshi pintsajiaquero ocatica: iriraquea Quirishito ichoocashirentajajueri maasano quemisantajiguirica irioca joriojia aisa teeca irijorijoigueji, irootaque ichoocashirentajajiaquempica aviatimpajia. Iroompia iraanaquempi jenoqui ichoocatigueti pinquejetajempari iriatimpa.<sup>28</sup> Iriotaque notsavetantajiaque. Nocantsijiavacari maasano namitacojiaqueri aatoniji icovaeguisheti, aisa ntsatacamajajiaqueri cameetsaniji intsamajajiaqueriniji, intsaroventtamajajiaqueriniji Quirishito Jesoshi.<sup>29</sup> Jeroquea nosavicaventaquero natsipevencaro, iriguentitari tampishitacaaquena Quirishito, yagavejacaamajadena.

**2** <sup>1</sup>Imaica noninque pintsajiaque oshequi natsipeventajiaquempi namanacoventajiaquempi aviatimpajia,

aisa maasano choocajitsica Iraorise-aqui, aisa maasano teeca irinejajavetenaji.<sup>2</sup> Noquejetaca imaica cameetsaniji pishinejiaquempanji, aisa pimpintsatavacajaiquempanji. Noninque pintsamajaque aatoniji ichoocatamiatavijaquempineca, aisa noninque pintsamajajiaqueri Quirishito. Coramani tee intsaiteji irio meshiajiacajineca, yomanaquerotari Aapani Irioshi, cotanquitsi imaica imataquero atsajiaque, yonigaajiacajirotari.<sup>3</sup> Iriatimpa Quirishito itsamajataque. Apaniro iriatimpa iragavejamajataque intsatacaacají maasano.

#### **Shoshoh yamatavijajitimpitsi**

<sup>4</sup>Irooqua nocamantajiaquempi cameetsaniji aatoniji yamatavijajitimpitsi, pijijigurotsi cameetsa icantave-quempica.<sup>5</sup> Tee nontsipajavetempiji, cotanquitsi oshequi noquenquejajiaquempi. Noshinevaetaca noquemacojaquempi pitsipatavacajiana cameetsa, quisho poamajajanajiri Quirishito, paventajianajiri.<sup>6</sup> Imaicaquea imaica piquemisantajiaqueritari Amajirote Jesoquirishito, picancanija poguijamajajianaquerija.<sup>7</sup> Nonquejetacaquempiro: oratica panquirentsí irooqua oshipaqui anijacaquero, aisa irooqua tampishita-ccaquero. Aisa pinquejejiaquempsaviajatimpajia, quisho poanaqueri Quirishito intsatacaquempi, aisa intampishitacaquempi. Picancaniquea pinquemisantamajajianaqueri, pinquejetacaajianaquemparo itsatacaajitaquempica. Picancani pishineventajianaquemparo Aapani Irioshi, pincanqueri: “Ariotesaa.”

<sup>8</sup>Inchiquiojitala yamatavijajiguimpitsi cantashijigaroca iquenquejashigueta-caca caquinte; tee iroonica inquenque-tsatacojigue itsatacaacajica Quirishito, iroguenti iquenquetsatacojiaque

yamejigaca caquinte, itsatacaantica quepatsiquitica.

<sup>9</sup>Aritarite Aapani Irioshi ichoocatsinomajatantacari Quirishito.<sup>10</sup> Imaica piquemisantamajajiaqueritari Quirishito, tecatsi pincoacojajempajipinchoocajajeniji cameetsa, iriotari agavejacaquempineca maasano.

Iriatimpa caaviji yanaanti, yanaajiaqueri maasano majirontaguevetatsica, irirapae anejaqueca aisa teeca irinejajiteji, yagavejamajajquetarite.<sup>11</sup> Paventashirentaquemparigueti iriatimpa, quejetaca itotsaiquijitaquempi, cotanquitsi teequea iro totsaiquitempi iraco caquinte, irio totsaiquitempi Quirishito pishirequi, ipishoncadjimpironintagusheveta-caca.<sup>12</sup> Ariquea iviñacajajitaquempigueti ari oquejetaca pitsipajiacari Quirishito yoguijajitaquerigueti yoguijantapinijitarica metojaguetatsica, iroompaquea pisotojaatanajigueti ari oquejetaca pitsipajiaari itancorejanajigueti. Pinejajiaqueriquea caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi, iriotari tancorejajiri Quirishito.

Irootaquea itancorejantajimpica paventajiacarogueti iragavejane.

<sup>13</sup>Coramani pipeacaaguishejia-covaeguisherentsi, quejetaca metojajaque pishirejia. Tee pintotsaiquivetempaj, cotanquitsi icavintsa jajiaquempi Aapani Irioshi, itancorejajajimpi, quejetaca pitsipajiaari Quirishito itancorejajirigueti. Arikea ipeacotsitajajiro maasano aguempevaerejia.

<sup>14</sup>Coramani atsperejacojicaro itioncactanaquea Moishishini antsajiaquerome cameetsaniji irimeshiajiniji Aapani Irioshi, cotanquitsi tee agavejeji irootari oacaanacajinemea camorecariqui. Oquejetaca itioncacojiquero antavetacaca covaeguishetatsica antsipetaquempameca coajica. Cotanquitsi imetojaventajiacajigueti Quirishito coroshiqui

imeshiajajiji ipishoncaquero itioncaco-jitacajigueti aatoniji atsipejiajaro coajica. Quejevetaca yompajacojiquero coroshiqui.<sup>15</sup> Ontaniqui imetojaventaca-jigueti coroshiqui, irooqua yagavejan-tajiacarica maasano agavejaguevetatsica aisa majirontaguevetatsica, yoguipashi-ventajiaqueri, inejacaajiaqueri maasano arimaja yanaamajajiaqueri iriatimpajia maasano.

**Aatoja piquemisantajiguiri teeca  
intsaroventajiguempariji Aapani Irioshi**

<sup>16</sup>Imaica aatoja piquemisantajiguiri cantajatsica pantajiaque teeca oncameetsateji irnejajiaquegueti pishecajiaquemparo irooca pimirajia-quero icantimentantajitica. Irooca aisa incanque piquempevaetaca irnejajia-quegueti tee pishineventajiguemparo savincaguiteripae ishineeventajiacaca iriatimpajia, iroguentica iroqueragueti irisotoaje taai. Iroguentica aisa incanque tee oncameetsateji pantaqueca irnejajia-querogueti pantajiaque icantimentantajitica irivetsicajitempagueti savinca-guiteri imagorejantajitaca.<sup>17</sup> Maasano oratica isavicaventajiaqueca joriojia iroguenti mana oquejevetacaro intati ivaantorite coraquetanquitsineca, ocantacoqueri Quirishito incoraque-taque irimeshiajiacaji. Imaicaquea imaica mataca coraquetaque. Iriguenti iriomajatatsica.<sup>18</sup> Aatoja piquemisantajiguiri irirajia cantajavetaquempineca: “Aatogueti pitsaroventajigari irashivan-tijitete, ɿarimpate irimeshiajiaquempi Irioshi? Teenica pintsajigueji aviatim-pajia. Naatimpa iroguenti iquenquetsataacaquena Irioshi noguimaanequi, irootaque notsatantajiacaca.” Maasano quejejiaqueroca imaica iriguenti amataatsica, mana yaventacojianaca intati, iroguentitari iquenquejajiaque irashipae caquinte.<sup>19</sup> Teenicate intsaro-

ventamajajiguempariji Quirishito Amajirote. Iriotaque tampishitacaajia-caji maasano quemisantajigurica cameetsaniji antsipamajajiaquempari, arimpaquea antsaroventamajajiana-quempari quejetaca ininque Aapani Irioshi.

<sup>20</sup>Ariquea pitsipajiacarigueti Quirishito imetojaquegueti, oquejeta-caro iroguentica pimetojapitsajiaquero itsatacaantajiguica caquinte aatoniji piquemisantajiro. Iriguenti Quirishito pinquemisantaque. Imaicaquea imaica ɿquero ocoocani piquemisantajajacarica teeca intsaroventajiguempariji?

<sup>21</sup>Iriatimpajia icantimentantajiaqueri irishecaquempari maasanopae iteshipae, icantajiaque: “Aatoja pishecatari irira, ari icoca, aisa aatoja pipamitiri. Picogui-shetatsi.”<sup>22</sup> Cotanquitsi maasano irira icantimentajiaqueca iriguenti cantimen-queri caquinte, teenicate irio cantim-en-terine Aapani Irioshi. Iroguenti ipeacaancarica ashi ashecajiguempaca, iroompa ashecajiacarigueti tee anejeriji.<sup>23</sup> Irirajia quejejiaqueroca imaica ijiqueji iriatimpa itsajiaque, aisa ijiqueji yantajiaque ininqueca Aapani Irioshi, yatsipeji-acaro itijiqui itijiacagueti, cotanquitsi iroguenti yamatavijajica. ɿQueroca-quea incojiguempani ititantajiacaca? ɿArimpa agavejaque onchoocatacaa-queri cameetsa aatoniji ipeacaaguisheta teeca oncameetsateji? Mana yaventacojacaca intati.

**3** <sup>1</sup>Aviatimpajia itancorejajajimpi Aapani Irioshi pishirequi quejetaca pitsipatacaro Quirishito yovochantajiri-gueti, irootaquequea pinquenquejajia-quero choocaguetatsica ontaniqui jenoqui ichoocatigueti Quirishito: isavicaque itincamijempequiqui Aapani Irioshi, itsipatacaro imajirontajiacaqueate. Pinquenquejajiguerouquea ininqueca iriatimpa.<sup>2</sup> Arimpaquea

pinquejejiaquempa imaica pinquenquejamajajianaquero choocaguetatsica jenoqui, aatoquea piquenquejamajiguiro isavijiquitica quepatsiquitica.

<sup>3</sup>Oquejetacatari pimetojaque, aatoquea imaica piquejetaja coramani.

Cotanquitsi tancorejanajitaro pishire pintsipajajempariniji Quirishito Irioskiqui. Omanaca pishire imaica, tee irinejajitero. <sup>4</sup>Cotanquitsi oncoramani-tapojaquegueti ironigaanquempagueti Quirishito tancorejajajimpica, ariquea ironigaantajiaqueri maasano quero picojiacani, pintsipajiaquempari poganejencavaequempa.

### Pimpishoncamajajianaqueroja pipeacaagushejiavetacaca

<sup>5</sup>Noncantajiaquempi aatoja papijitajiro aisa pipeacaagushejiavetacaca: aatoja poashitantajigui; aato piquenque-tsaguisheti, aisa aato pantaguisheti; aato piquenquejavijiti teeca oncameetsateji, aisa aatoja pantajiro piquenquejavijishequea; shoshoh aatoja pinevemajataro ajaararontsi, pishineventamajatarotsi quejetaca iro Irioshi. <sup>6</sup>Maasanotarite quempevaetatsica quejecaroca incatsimatimentajiaqueri coajica Aapani Irioshi, teenicate inquemasantajigueriji.

<sup>7</sup>Aisa piquejejiavecari aviatimpajia coramani piquempevaeguishejiavetaca oshequi. <sup>8</sup>Cotanquitsi imaica pimpishoncamajatanaqueroja maasano teeca oncameetsateji. Pimpishoncanaqueroja pitsimajencaria, aatoja picatsimatantajiaji, aatoja picatsimashirentantajiaji, aatoja picaveantajigui, aisa aatoja pinijaguishejigui. <sup>9</sup>Aatoja pamatavijava-caajiaja, picantashitatanacatari. Tee pinquempejajempa coramani, pipishoncaguetanaquerotari pantaguevetacaca.

<sup>10</sup>Ariquea icantashitatijaijaimpi Aapani Irioshi, aisa imaica igantaga icantashitajaianaquempi cameetsaniji pinquejejia-

jempariniji iriatimpa peacaquempica irosati pintsamajajiaqueri. <sup>11</sup>Arigueti atsarovencari Quirishito yamenajiacaci Aapani Irioshi ari aquejetavacaajiaca maasano aatimpajia. Arikea iquejejiaca joriojia aisa guiriegojia, ari iquejetavacaajiaca. Ari iquejejiaca aisa quenajiajapotsica otsipaqui quinten-nintsi aisa catsimari, itsipajia aisa teeca irinetsanaterojo yamejigaca joriojia tee intotsauijiteriji, ari iquejejiijaari netsanatiroca. Arikea iquejetacara aisa yomperanajitaca, iquejetacari irira teeca irashintajitempariji. Maasano iquemi-santajiaquerigueti Quirishito ichocashirentajiaqueriquea, yamenantajajarica Aapani Irioshi ari iquejetavacaaca.

### Pinchoocajigue cameetsa

<sup>12</sup>Maasano aviatimpajia ipintsamajajiaquempi Aapani Irioshi, icoguajia-queMPI inintacaajiaquempi irashintama-jajiaquempi, nocantantajiaquempica: pishimampojancacotentajiaqueri atsipejianquitsica; pincavintsa jante; aatoja panaavacaga; aatoja pipigatana-cari catsimajiaquempineca, pinquenque-tsatacagueri cameetsa; aisa pinquenque-tsatacagueri cameetsa irasereajiaquem-pigueti. <sup>13</sup>Pimpintsatavacaajiguem-pantsiperejacojiguem-pa. Aatoja picatsimajiguiri papiguemisantariteni catsimajiaquempica, iroguenti pimpea-cotajemparo querocagueti icanquem-pini. Irira Amajirote imeshiajiacaji imaisantajajiro maasano antavetacaca teeca oncameetsateji. Arikea pinquejejiaquempari iriatimpa pimpeacotsita-jempari papiguemisantariteni. <sup>14</sup>Cotan-quitsi picancani pimpintsatavacaamaja-jiaquempa, caavijitari anaantamaja-taque. Ampintsatavacaajaquempagueti anquejeshirentavacaajiaquempa. <sup>15</sup>Noninque iroguishinejajiaquempi Quirishito aatoniji taaca opajita

pishoshoguiteventa, irootaque intintaque Aapani Irioshi iroaqueragueti intintaca aquempigueti pintsipajajempariniji maasano tsaroventajigarica. Aisa pishineventajiaquempari iriatimpa, pinejaqueritari caaviji icavintsajajaquempi.

<sup>16</sup>Pinquenquejamajatapinijiaqueroja maasano icanqueca Quirishito. Pintatacaavacaajiaquempaja pintampishitava-caajiaquempaja pinquejejiaquempari quenquejamajajiguirica Aapani Irioshi. Pamashaiventajiaquerija Aapani Irioshi, pinquenquejajajerija quero icotacani icavintsajajaquempigueti. Pamashaquia queria saremopae yamashaiventirica joriojia coramani, aisa pamashaitacoqueri Quirishito, aisa pamashaitacoqueri otsipapae itsatacaquempica Ishire Aapani Irioshi. <sup>17</sup>Taaca opajitapae pantajiaque aisa taaca opajitapae pincantajiaque pinquenquejajajerija Amajirote Jesoshi, irooqua pantajiaque ininqueca iriatimpa. Aisa picancani pishineventajiaquempari Aapani Irioshi, pincanqueri caaviji icavintsajanti, itigarancaqueritari Jesoshi.

#### Quero incojiaquempani tsaroventajigarica inchoocajiaquegueti cameetsa

<sup>18</sup>Aviatimpajia manquigarentsijia, pinquemisanqueri manquigatimpica aatoja pipigatsatari, irootaquetari ininqueca Amajirote. <sup>19</sup>Aviatimpajia shiramparijia, pimpintsamajajquemparo pimanquigare aato picatsimajiguro. <sup>20</sup>Aviatimpajia chaajaniquiguetanquitsica, irosatija pinquemisanjtajiaqueri piri aisa piniro, irootaquetari ishineventaca Amajirote. <sup>21</sup>Aviatimpajia choocajatsica pirjanite irooca porjanite, pintsatacagueri cameetsa. Aato picantimentashitari intati. Arica pincantimentashiquemparigueti intati aato intintaji iquemisantajimpi. <sup>22</sup>Aviatimpajia

yashintajitaca, pinquemisanjtamajajeria ashintimpica acanqui quepatsiqui, pantajiaqueroja maasano querocaca incantajiaquempica, cotanquitsi aato apatiro piquemisanti pamenajiaqueri iramenajiaquempigueti poguishinejimenqueriniji, picancani pinquemisanqueri, iriguentitari pinquenquejaque Aapani Irioshi poguishinejantaquemperica. <sup>23</sup>Maasano taaca opajita pantajiaque pishinejiaquempa quejetaca iriotaque pantajiaquene Amajirote, pintampishiventeri teenica apatiro pamitacoqueri omperatimpica. <sup>24</sup>Pitsajiaque icavintsajajempari Amajirote Quirishito irovegaramajajiaquempiro ontaniqui jenoqui, iriotaquetari pantajiaquene. <sup>25</sup>Cotanquitsi iriraquea covaeguishetatsica inchiquiojita inquejetacaanquempa iriatimpa irantsipevaequempa, yamenajiacajitari Aapani Irioshi maasano ari aquejetava-caaca.

**4** <sup>1</sup>Choocagueti caquinte povegarataqueca pashintacaca, pincavintsajajiaquerija, choocatarite ashintajiaquempica aviatimpajia aisa ontaniqui jenoqui inquitequi.

<sup>2</sup>Imaica noncantajiaquempi maasano aato piperajiga pamanajiguerigueti Aapani Irioshi, pinquenquejamajajiguero, aisa picancani pishinevenquempari pincanqueri: "Ariotesaa." <sup>3</sup>Aisa pamanacoventajiaquena naatimpajia cameetsaniji nagavejamajajiaqueniji nontsavetantajiaqueri Quirishito noncamantajiaqueri maasano quero icotani imeshiantigueti, irootaque yashitacotantajivequenaca.

<sup>4</sup>Pamanacoventajiguena cameetsaniji quishoniji nontsavetacotantamajataqueri-niji noguisotojajiaqueneriniji maasano, irootaquetari intintacaquenaca Aapani Irioshi.

<sup>5</sup>Aviatimpajia pintsipajajquemparigueti teeca intsaroventajiguempari

Amajirote, pinchoocajiaquequea cameetsa, pinquenquetsatacaajiaqueri cameetsa aatoniji icatsimajiguimpi. Aatoquea pichoocatashijiga intati. <sup>6</sup>Aatoja piquenquetsatashijiga intati jeoc jeoc jeoc. Cameetsaja pinquenquetsajiaque cameetsaniji irinunque inquemisantamajajiaquempi, aisa pinquenquejamajajaque cameetsaniji pintsajiaqueniji querocaca pincanqueri taaca coacojiaquempine.

### Itioncacoqueri Tiiquico

<sup>7</sup>Imaica nontigarancaqueri apiguemisantariteni Tiiquico nopintsajiacaca, iroanaque pichoocajiaquegueti, irosati incamantajiaquitempi quero ococani acaniqui nochoocajiaquegueti. Iriatimpia iriguenti caaviji yamitanti. Irioquea notsipataca nantajiguinirigueti Amajirote. <sup>8</sup>Iroguenti nontigarancantaquemparica ashi iroguishinejajiaquitempi pinquemacotantajiajenaca choocatirajana. <sup>9</sup>Iriguenti intsipatanaquempa apiguemisantariteni Oneshimo nopintsajiacaca conoajavetaquempica. Aisa iquejetaca iriatimpia iriguenti quemisantamajatatsica. Iriatimpajia iriotaque camantajiaquempineca maasano.

### Ovegarapojaca itioncaquenerica

<sup>10</sup>Iriraquea Arishitarico notsipatacaca nashitacojicagueti ininque pinquemacojiajeri chooca iquenquejajajimpi. Aisa iquejetaca Maricoshi iriguentijeguitosrite Verenave,<sup>b</sup> iquenquejajajimpi iriatimpia. Imaica noncantajiajempa aisa, arigueti iroanaque irinejajiaquitempi

cameetsaja paajiaavaqueri. <sup>11</sup>Jeri irira Jesoshi icantajitica aisa Joshito, ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejajajimpi. Ichoocajaveta oshequinjoriojia quemisantajiguirica Quirishito, cotanquitsi apaniroquea iriatimpajia itsipajiaquena notsavetantigueti nocamantajiaquerigueti maasano quero icocani Aapani Irioshi imajirontagueti. Oshequi yoguishinejajiaquena.

<sup>12</sup>Iriraquea pigonoro Epaperashi ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejajajimpi. Irio irisati antavaetinirica Jeso quirishito. Irosati yamanacoventajiaquempi picancaniniji pintsarovenquempari Quirishito Jesoshi aisa pintsamajajiaqueroniji maasano ininqueca Aapani Irioshi. <sup>13</sup>Nonejaqueritari yatsipeventamajajiaquempi aviatimpajia, aisa yatsipeventajiacari irirajia Iraoriseaquatica aisa irirajia Yeraporishiquitica. <sup>14</sup>Aisa ichoocaque acaniqui aavintantatsica Irocashi, caaviji ipintsajitari. Ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejajajimpi. Aisa iquejetaca Temashi.

<sup>15</sup>Pincamantajiguera apiguemisantaritiateni choocajatsica Iraoriseaqui choocana noquenquejajajiri. Pinquejetaquemppa pincamantero iroatimpia Nimpa, aisa maasano quemisantatsica capiocajianquitsica otsovironaquitequi, pincamanquerija choocana noquenquejajajiri iriatimpajia aisa. <sup>16</sup>Pinteroncaquerogueti pampatsajavanquerogueti ocatica notioncaquea imaica, pintigarancajiaquenerija quemisantajitsica choocajatsica Iraoriseaqui irampsatsajavanquero iriatimpajia, iroompa iriatimpajia impacaanquempiro

**b 4.10 iriguentijeguitsorite Verenave.** Omanaca oguipitsocaquerogueti ocatica tioncanquitsica acaniqui guriegotsaqui: ocanti *anepsios*. Agavejaque ojicotajeri irioca itineri, irioca aisa iranianishite, irioca iriguentijeguitsorite Verenave. Yoguiipitsocaquerogueti quimajareri versión Reina Valera icanti “el sobrino de Bernabé”, ancanque “itineri”. Yoguiipitsocaquerogueti quimajareri Versión Popular icanti “el primo de Bernabé”, ancanque irooca “iranianishite” irooca “iriguentijeguitsorite”.

notioncacaantajiaquenerica, aviatimpa-  
quea pampatsajavantajiaquero.

<sup>17</sup>Pincantajigueri Arequipo: “Pisavicaven-  
tavaetanaquero maasano inintacaquem-  
pica Amajirote, pimoncaramajaquero.”

<sup>18</sup>Naroguenti Paavoro, jeroquea inchiquio-  
jita notioncajiaquempiro oca nacoqui.  
Pinquenquejajajena choocatirajana  
yashitacojitaquena. Nonintaque incavintsaja-  
majajiaquempiquea Aapani Irioshi.